

## Objektdetail



Objektbezeichnung: [Ukiyo-e 浮世絵](#), [Farbholzschnitt](#)

Titel: Gedicht 93: Der kaiserliche Minister von Kamakura (kyūjūsan, Kamakura no Udaijin 九十三 鎌倉右大臣), Vergleiche zur Ogura-Anthologie der Hundert Gedichte von Hundert Dichtern (Ogura nazorae hyakunin isshu 小倉擬百人一首) (Serientitel)

Entstehung / Datierung:

Ausführung: [Matsushima Fusajirō 松嶋房次郎](#), [Japan](#), um 1845

Entwurf: [Utagawa Hiroshige 歌川廣重](#)

Schule: [Utagawa 歌川派 \(Schule\)](#)

Verlag: [Ibaya Senzaburō 伊場屋仙三郎](#)

Zeitraum: [Koka \(1844-1848\)](#)

Material: [Papier](#)

Maßangaben:

Höhe: 36.1 cm

Breite: 24.5 cm

Inventarnummer: BI 17423-93

Provenienz: Legat (1922)

Text im Bild: Gedicht von Kamakura no Udaijin

鎌倉右大臣: Yo no naka wa tsune ni mo ga mo na nagisa kogu ama no obune no tsuna de kanashi mo. If only our world / Could be always as it is! / How moving the sight / Of the little fishing boat / Drawn by ropes along the bank.

Aus:

<http://jti.lib.virginia.edu/japanese/hyakunin/hyakua.html>

Text von Ryūcatei Tanekazu 柳下亭種員: Nikai ni tsurushi shi aizu no taiko mizu ni utsureba Tamagawa no nami no tomoe ya Tomoesaki ni gyōyoku na kako jaken no sendō musume ga nageki wa mi mo kaerade Ofune no tsuna no nawasabaki ochiudo(?) sengi ni mi o wasure fune yori onore no kutsugaeru zo ayafuki.

Signaturbezeichnung: Hiroshigega 廣重画

Zensurstempel: Murata, Mera

Beschreibung: Hiroshigega 廣重画 Gemeinsame Serie von Kuniyoshi, Hiroshige und Kunisada über die berühmte Gedichtsammlung Hyakunin issu 百人一首“ (Hundert Dichter mit hundert Gedichten). Im oberen Feld das 93. Gedicht der Sammlung, geschrieben von Minamoto no Sanetomo 源實朝 (1192–1219), dem dritten Kamakura-shōgun, der den Titel udaijin 右大臣 (Kanzler zur Rechten“) inne hatte. In Hyakunin issu unter: Kamakura no Udaijin 鎌倉右大臣. Das Bild zeigt Yoshimine und Ofune, beides Figuren aus dem Kabuki-Stück Yaguchi no watashi 矢口渡“. Yoshimine ist auf der Flucht und erhält Hilfe von Ofune, der Tochter eines Fährmannes. Um seine Flucht zu sichern, geht Ofune für ihn sogar in den Tod. Rechts ein Kästchen mit Rauchwerkzeug und links ein Tablett mit einer Teeschale.

Abteilung: Asien

Sammlung: [Ukiyo-e, Sammlung Richard Lieben](#)